

HR / OBAVJEST ZA KORISNIKA- Obavjesti za korisnika I **EU Izjava o skladnosti dostupna je na web stranici: www.lacuna.hr** Proizvođač: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvatska **www.lacuna.hr**
Ova odjeća je klasificirana kao sredstvo za osobnu zaštitu (ZOZ) kategorije I (KAT I) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 za osobnu zaštitnu opremu i u skladu je s normom EN ISO 13688:2013 – zaštitna odjeća-opći zahtjevi. Potvrda o procjeni skladnosti proizvoda s tom normom je oznaka CE na proizvodu. **Uporaba:** Zaštitna odjeća je odjeća, uključujući štitnike, koja pokriva ili zamjenjuje vašu vlastitu odjeću, namijenjena je za zaštitu od jedne ili više opasnosti. Ova zaštitna odjeća ili njena dodatna oprema kategorije I je dizajnirana i proizvedena za pro-fesionalno korištenje za zaštitu od vremenskih uvjeta koji nisu izvanredni tih krajnji, za zaštitu od mehaničkih utjecaja koji djeluju površinski ili za zaštitu kod manipulacije s toplim predmetima koji ne izlažu korisnika temperaturama iznad 50°C ili za zaštitu od opasnih udara. Njeneda odjeća ne može sprječiti tešku ozljedu ili smrt. Prije korištenja kontrolirajte integritet odjeće, odjeću ne nosite u slučaju da primijetite bilo kakva oštećenja, tragove rasrnuća, pukotine. Svaki proizvod sadrži/za: znak proizvođača:znak vrste proizvoda; poslovni naziv ili kod; znak veličine; znak CE; simboli za održavanje. **Vijek trajanja** ovisi o mjeri korištenja i brzini trošenja određenim uvjetima. Smanjuje se pri neodgovarajućim uvjetima skladištenja ili neispravnim održavanjem. Proizvod ne sadrži nikakve materije u količinama za koje se zna ili se sumnja da nepovoljno utiču na higijenu ili zdravlje korisnika. Kod osjetljivih osoba, međutim, nije isključena iritacija kože. U takvom slučaju proizvod nije koristite. **Skladištenje i transport:** preporučeno je skladištenje u suhim i dobro ventiliranim prostorijama izvan dosega izravnog sunčevog zračenja, vatre i izvora intenzivne topline. Prijenos se preporučuje u originalnoj ambalaži, čuvati od vlage i ekstremnih temperatura. Nakon korištenja ekološki likvidirajte. **Veličina:** Obilježava tjelesne razmjere izmjerene u centimetrima. Izaberte primjerenu veličnu prema Vašim tjelesnim razmjerima, prije korištenja isprobajte, pogledajte tablicu. **Simboli održavanja** – ručno pranje, proizvod se ne smije izbjeljivati sredstvima koji ispuštaju hlor, proizvod se ne smije kemijski čistiti i mrlje se ne smiju uklanjati organskim rastvaračima, proizvod se ne smije glačati, parenje i tretman parom nije dozvoljeno. Proizvod se ne smije sušiti u sušilici.

EN / INSTRUCTION FOR USER - User information and EU Declaration of Conformity can be found on the following website: www.lacuna.hr .Manufacturer: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Croatia **www.lacuna.hr** This garment is classified as personal protective equipment (PPE) of category I (CAT I), pursuant to the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment and in accordance with the standard EN ISO 13688:2013 – protective clothing-general requirements. The marking on the product serves as proof of product conformity assessment. Use: Protective clothing is clothing, including body protectors, which covers or replaces your own clothing. It is intended as protection against one or more risks. This protective clothing or its additional equipment of category I is designed and manufactured for professional use for protection against weather conditions which are not exceptional or extreme, for protection against surface mechanical impacts or for the protection during handling hot products which do not expose the user to temperatures above 50°C or for protection against dangerous impacts. No clothing can prevent serious injuries or death. Before using the product, check the integrity of clothing, and do not wear the clothing should you notice any damages, signs of tearing or cracks. Each product contains: manufacturer's trademark, product type designation, business name, size marking, CE marking, laundry symbols. **Service life** depends on the frequency of use of the product and the rate of wear in certain conditions. Service life is reduced when the product is inadequately stored or maintained. The product does not contain any substances which are known to or are suspected to impact the user's hygiene or health. However, skin irritation is possible with sensitive individuals. Stop using the product if such event occurs. **Storage and transport:** It is recommended to store the product in dry and well-ventilated areas away from direct sunlight, fire and sources of intense heat. It is recommended to transfer the product in original packaging, protect it against humidity and extreme temperatures. Dispose after use in an eco-friendly manner. **Packing:** Marks body measurements measured in centimetres. Choose appropriate sizing according to your body measurements, try on before use (see table). **Laundry symbols**–hand washing, the product must not be bleached with agents discharging chlorine, the product must not be dry cleaned and stains must not be removed with organic solvents, the product must not be ironed, steamed or treated with vapor. The product must not be tumble dried.

SLO / VODAN -OBVESTILO ZA UPORABNIKA- Obvestilo za uporabnika in **EU Izjava o skladnosti sta na voljo na spletni strani: www.lacuna.hr** Proizvajalec: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvaška **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hr Oblačilo je klasificirano kot sredstvo za osebno zaščito (ZOZ) kategorije I (KAT I) v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za osebno zaštitno opremo in je skladu z normo EN ISO 13688:2013 – zaščitna oblačila - splošne zahteve. Potrdilo o oceni skladnosti izdelka s ta normo je oznaka CE na izdelku **Uporaba:**Zaščitno oblačilo je oblačilo, vključno s štitniki, ki pokriva ali nadomešča vaša lastna oblačila ter je namenjeno za zaščito pred eno ali več nevarnostmi. Ova zaščitna oblačila ali njegova dodatna oprema kategorije I je oblikovano in izdelano za profesionalno uporabo za zaščito pred vremenskimi pogoji, ki niso izredni ali skrajni, za zaščito pred mehničnimi vplivi, ki delujejo površinsko ali za zaščito pri rokanju s toplimi predmeti, ki uporabnika ne izpostavljajo temperaturam nad 50 ° C ali za zaščito pred nevarnimi udarci. Nobeno oblačilo ne more preprečiti hude poškodbe ali smrti. Pred uporabo preverite celovitost oblačila ter ga ne uporabljajte v primeru, če ste opazili kakršnokoli poškodbo, sledi trganja, razepe, Vsak izdelek vsebuje: znak proizvajalca; znak vrste izdelka, komercialni naziv ali kod; znak velikosti; znak CE; simboli za vzdrževanje. **Čas trajanja** odvisen je od obsega uporabe in hitrosti obrabe v določenih pogojih. Čas trajanja se zmanjša zaradi neustreznih pogojev skladičenja ali nepravilnega vzdrževanja. Izdele ne vsebuje nikakršnih materialov v količinah, za katere se ve ali sumi, da neugodno vplivajo na higieno ali na zdravje uporabnika. Kljub temu pri občutljivih osebah ni izključena draženost kože. V takšnem primeru ne uporabljajte izdelka. **Skladištenje in transport:** priporoča se skladičenje v suhih in dobro prezračevanih prostorih zunaj dosega neposredne sončne svetlobe, ognja in virov intenzivne toplote. Priporoča se transport v originalni embalaži, zavarovano pred vlago in ekstremnimi temperaturami. Po uporabi izdelek oskrbite na naravi prijazen način. **Velikost** Obelježje telesne prore, izmerjene v centimetrih. Izberte primerno velikost glede na Vaše telesne propore. Pred uporabo pomerite (poglejte tabele) **Simboli vzdrževanja** – ručno pranje, izdelek se ne sme izbjeljati s sredstvi, ki vsebujejo hlor, izdelek se ne sme kemijski čistiti, madažee se lahko odstrani z organskimi topili. Izdelek se ne sme likati ob obdelovalni s paro. Izdelek ne sušite v sušilnem stroju.

SRB / OBAVEŠTENJE ZA KORISNIKA - Obaveštenje za korisnika I EU Izjava o usklađenosti dostupna je na web stranici: www.lacuna.hr Proizvođač: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvatska **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hr Ova odjeća je klasificirana kao sredstvo za ličnu zaštitu (LZO) kategorije I (KAT I) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 za ličnu zaštitnu opremu i u skladu je s standardom EN ISO 13688:2013 – zaštitna odjeća-opšti zahtjevi. Potvrda o proceni usklađenosti proizvoda s tim standardom je oznaka CE na proizvodu. **Upotreba:** Zaštitna odjeća je odjeća, uključujući štitnike, koja pokriva ili zamjenjuje vašu vlastitu odjeću, namijenjena je za zaštitu od jedne ili više opasnosti. Ova zaštitna odjeća ili njena dodatna oprema kategorije I je dizajnirana i proizvedena za pro-fesionalno korištenje za zaštitu od vremenskih uslova koja nisu izvanredni tih krajnji, za zaštitu od mehaničkih utcaja koji djeluju površinski ili za zaštitu kod manipulacije s toplim predmetima koji ne izlažu korisnika temperaturama iznad 50°C ili za zaštitu od opasnih udara. Njeneda odjeća ne može sprečiti tešku povredu ili smrt. Pre korištenje kontrolirajte integritet odjeće, odeću ne nosite u slučaju da primette bilo kakva oštećenja, tragove rasrnuća, pukotine. Svaki proizvod sadrži: znak proizvođača:znak vrste proizvoda; poslovni naziv ili kod;znak veličine; znak CE; simboli za održavanje. **Viek trajanja** zavisi od korištenja i brzine trošenja u određenim uslovima. Smanjuje se pri neodgovarajućim uslovima skladištenja ili neispravnim održavanjem. Proizvod ne sadrži nikakve materije u količinama za koje se zna ili se sumnja da nepovoljno utiču na higijenu ili zdravlje korisnika. Kod osjetljivih osoba, međutim, nije isključena iritacija kože. U takvom slučaju proizvod nije koristite. **Skladištenje i transport:** preporučeno je skladištenje u suvim i dobro provetrenim prostorijama izvan utocaja direktnog sunčevog zračenja,vatre i izvora intenzivne toplote. Prenos se preporučuje u originalnoj ambalaži, čuvati od vlage i ekstremnih temperatura. Nakon korištenja ekološki likvidirajte. **Veličina:** Obavezavanje telesnih mera izmerenih u centimetrima.Izaberte primjerenu veličinu prema Vašim tjelesnim merama,pre korišćenja isprobajte.(pogledajte tablicu). **Simboli održavanja** – ručno pranje, proizvod se ne sme izbjeljivati sredstvima koji ispuštaju

hlor, proizvod se ne sme hemijski čistiti a mrlje se ne smiju uklanjati organskim rastvaračima, proizvod se ne sme glačati, pantli i tretman parom nije dozvoljeno. Proizvod se ne sme sušiti u sušilici.

MK / UPATISTVO ZA KORISNIKOT- Upatstvo za korisnikot i EU Izjava za soobraznost se dostanni na web stranici: www.lacuna.hr Proizvođitelj: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Hrvatska **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hrOva odjeđja e klasificirana kao sredstvo za ličnu zaštitu (LZO), kategorija I (CAT) sporod Uredba (EU) 2016/425 za lična zaštitna oprema i sporod norma ENISO 13688:2013 – zaštitna odjeđja – opšti barana. Potvrđata za procjena na soobraznosti na proizvođiteo je toa norma e oznaka CE na proizvođiteo. **Upotreba:** Zaštitna odjeđja e odjeđja, uključujući štitičnika, koja ja pokriva ili zamjeniva vaša oostveta odjeđja, namjenjena e za zaštitu od edna ili više opasnosti. Ova zaštitna oprema ili njena dopolnitelna oprema od kategorija I e dizajnirana i proizvedena za do osiguru profesionalno korištenje za zaštitu ad vremenski uslovi, кои ne se izvanredni tih krajnji, za zaštitu ad mehanikičija vlijanja koja djeluvata površinski ili za zaštitu ka manipulacija co tolima predmeti кои ne go izoluovata korisnikot na temperaturite nad 500C ili za zaštitu ad opasni udarci. Nitgu edna odjeđja ne može da ja spreči teška povreda ili smrt. Pred da ja koristite, provjerete kompletnost na odjeđata, ad ne ja nosite odjeđata do slućaju dokolu primetite nekoja promena ili bilo kakvo oštrevuvana na omdama, odjeđata, tragovni na preकिन, pukotinani. Sekoj proizvod sadrži: znak na proizvođiteo, znak od vida na proizvod, delovni naziv ili kod, znak na veličnina, znak CE, znak na odrućvane.**Viek na tranevje** zavisi od miera na korištenje i brzina na trošenje vo određene uslovi. Se namulava vo nesoodetnosti uslovi na skladiřanje ili neispravno odrućvane.Proizvođiteo ne sadrži nikakvi materiji vo kolićnina, za кои se znae ili se sumneva deka edna imaat negativni efekti ili zdravje na korisnikot. Ka javećte čuvstvenilni lića ne e isklučena iritacija na koćata. Vo takvi slućaju proizvođiteo ne go koristišite. **Skladiřanje i transport:** Se preporučava skladiřanje vo suvite i dobro ventilirani prostoriini nadvor od dođat na direktno koćano zraćenje, ovan e izvorot na intenzitivna toplina. Prensuvanje se preporučava vo originalnata ambalaća, čuvanje od vlaga i ekstremni temperaturi. Pooslte korištenje lideviraćate go ekoloćinski.**Goleminaa** ozačuvava telesni razmeri vo sanimetrih. Izaberite ja soodvetna golemina sporod vaše telesni razmeri, pred korištenje isprobajte go elokot (pogledajte ja tablicu).**Simboli za odrućvane:** - maksimalna temperatura 300C, normalno mehaniko dejstvo, normalno difuficiruvanje? Proizvođ ne sme da se nabulava co sredstva, кои ispušataat hlor, proizvod ne sme da e čistii hemijski, a damki ne se oostřanuvata vo organski rastvorivacii, proizvod ne sme da e pegla, parene i tretman co paravne ne se dozvoljeni. Proizvođ ne sme da sušii vo sušilicaa.

SK / INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽA- Informáciu pre užívateľa a EU Vyhľadanie o zhode nájdete na webovej stránke: www.lacuna.hr Výrobca: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Chorvatsko **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hr **Tento odev** je klasifikovaný ako osobný ochranný pracovný prostriedok (OOPP) kategórie I (CAT I) v súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a v súlade s normou EN ISO 13688:2013 – ochranný odev-všeobecné požiadavky. Potvrdením o posúdení zhody výrobku s touto normou je označenie CE na výrobku. **Použitie:** Ochranným odevom je odev vrátane chráničov, ktorý prekryva alebo nahrádza Vaš vlastný odev a je určený na ochranu pred jedným alebo pred viacerými nebezpečenstvami. Tento ochranný odev alebo jeho doplnky príslušnému kategórii I je navrhnutý a vyrobený na účely profesionálneho použitia na ochranu pred poveternosťnými podmienkami, ktoré nie sú mimoriadne I extrémne, na ochranu pred mechanickými vplyvmi, ktoré pôsobia na povrch, alebo na ochranu pri narábaní s horúcimi predmetmi, ktoré používajú nevystávajú teplotám nad 50°C, alebo na ochranu potl nebezpečným úderom. Žiadne oblačenie nemôže zabrániť závažnému zraneniu či smrti. Pred použitím odevu skontrolujte jeho integritu a odvet nosemte, ak na ňom zabrníte, že sa niečo pokodilo, roztrhál či praskol. Každý výrobok obsahuje: značku výrobcu, označenie druhu výrobku, obchodný názov alebo kód výrobcu, označenie veľkosti, označenie CE, symboly na údržbu výrobku. **Životnosť** výrobku závisí od toho, ako často sa používa a ako rýchlo sa opotrebovávajú v určitých podmienkach. Životnosť výrobku sa znižuje skladovaním v nevhodných podmienkach alebo nesprávnou údržbou. Výrobok neobsahuje žiadne látky v množstvách, o ktorých je známe alebo sa predpokladá, že tieto nepriaznivo ovplyvňujú hygienu či zdravie používateľa. Avšak, u citlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky. V takom prípade výrobok už ďalej nepoužívajte. **Skládovacia a preprava:** výrobok sa odporúča skladovať v suchých a dobre vetraných miestnostiach mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, plameňa a zdrojov intenzívneho tepla. Výrobok sa odporúča prepravovať a prenášať v originalnom obale, chrániť pred vlnkom a extrémnymit teplotami. Po použití je ho potrebné ekologicky zlikvidovať. **Veľkosti:** Označujú rozmary tela merané v centimetoch. Vhodnú veľkosť si vyberte podľa rozmerov Vašho tela, odev si pred nosením vyskúšajte (pozrite si tabuľku). **Symboly na údržbu výrobku**–ručné umývanie, výrobok by nemal byť bielený čídnymi uvoľňujúcimi činidlami, výrobok sa nesmie čistiť chemicky a škvrny sa nesmú odstraňovať organickými rozpúšťadlami, výrobok sa nesmie žehliť ani napařovať, ošetrovanie výrobku parou nie je povolené. Výrobok sa nesmie sušiť v sušičke.

HU / FELHASZNÁLÓI ÉRTESETÉS - A használati utasítás és az EU megfeleléségi nyilatkozat a következők web oldalon elérhető: www.lacuna.hrGyártó: LACUNA Kft., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Horvátország **www.lacuna.hr** **Info@lacuna.hr**Ez a ruha I kategóriájú (CAT I) egyéni védőeszközéket (EVE) van beszerolva az (EU) 2016/425 egyéni védőfelszereléséről szóló rendeletre szert és összehangban van az EN ISO 13688:2013 védőruhára – általános követelmények szabványával. A termék e szabvány megfelelésének becsültés a terméken található CE jelöléssel igazolják. **Használat:** A védőruha olyan ruha, beleértve a védőéket, amely takarja vagy helyettesíti saját ruháját, a rendeltetésre egy vagy több veszélyt való megóvására. Ez az I kategóriájú védőruha a kiegészítő felszerelésre professzionális használatra van tervezve és legyártva olyan időrőlasi viszonyoktól való megvédésére, amelyek nem rendkívüliek vagy extrémek, felületi mechanikus hatásoktól való védésre vagy olyan meleg anyagok kezelésénél való védésre, amelyek a felhasználót nem teszik ki 50°C feletti hőmérsékleteknek vagy veszélyes csapásoktól való védésre. Egyetlen ruha sem akadályozhatja meg a nehéz sérülést vagy a halált. Használat előtt ellenőrizni a ruha épségében léte, a ruhát nem szabad viselni, ha károsodik, károsodott, megrongálódott, koporodott, deélrt ráta. Minden termék tartalmazza a gyártói jelet, a termék fajtájának jelet, izletit elnevezés vagy kód: méretjelölés: CE jelölés; karbantartási szimbólumok. **Élettartam** a használat mértékétől és a bizonyos körülmények közti kiegészítőségtől függ. Csočkék na e megfelelő tárolási körülmények és a meg nemfelelő karbantartási esetében. A termék nem tartalmaz semmilyen anyagot olyan mennyiségben, amelyről tudni vagy sejteti lehet, hogy hátrányosan befolyásolják a felhasználó higiéniáját vagy egészségét. Értékény személynéki azonban nincs kizárva a bőrirritáció. Ebben az esetben ne használja többet a terméket. **Raktározás és szállítás:** száraz és jól szellőztetett helyiségében ajánlatos a raktározást, továbbá a közvetlen napárgától, tüzeltől és intenzív hőforrástól. A szállítási eredeti csomagolásban ajánlatos, olyan a nedvségvédelelt és a szélességés hőmérsékletektől. Használat után eltávolítottok figyelembe venni a környezetvédelmet. **Méret:** Centiméterben mérve megjelölte a testméretre. A saját testarányai szerint válasszon megfelelő nagyságot, használat előtt kipróbálni (lásd a táblázatot).**Karbantartási szimbólumok:** kézi mosás, amely kór enged ki, a termék nem engedett a vegyisztítás, a foltokat nem szabad szerves oldószerektel eltávolítani, a terméket nem szabad vasalni, a párolás és a párával való kezelés nem megengedett, a terméket nem szabad szárítógepben szárítani.

AL / INFORMAT PËR PËRDORUESIN - Informata për përdoruesin dhe BE Deklarata më pajueshmëri gjendet në faqen e uebit: www.lacuna.hrProdhuesi: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Krocia **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hrKjo veshje është klasifikuar si mjet për mbrojtjen personale (OZM) të kategorisë I (CAT I) në pajtim me Rregulloren (BE) 2016/425 për pajisjet për mbrojtjen personale dhe është në pajtim me normën EN ISO 13688:2013 – veshja mbrojtëse- kërkesat e përgjithshme. Vërtesim më vërtetësim i pajueshmërisë të produktit me këtë normë është shprehur CE në produktin.**Përdorimi:** Veshja mbrojtëse është veshja, duke përfshirë, veshje e cila mbulon ose zëvendëson veshjen tuaj personale, e dedikuar për mbrojtjen prej një ose më shumë rrezeshve. Kjo veshje mbrojtëse ose pajisjet të sajta shtesë të kategorisë I është e dizajnuar edhe përduar për përdorim profesional për

mbrojtjen nga kushtet e motit të cilët nuk janë të jashtëzakonshme e as fundore, për mbrojtjen nga ndikimet mekanike të cilët ndikojnë sipërfaqësisht ose për mbrojtjen gjatë punës me pjesët të rretheta të cilët nuk e ekspozojnë përdoruesin temperaturave më të larta se 50°C ose për mbrojtjen nga goditjet e rrezikshme. Asnjë veshje nuk mund të mbrojë nga lëndimet e rënda ose vdekeje. Para përdorimit e kontrolloni integritetin e veshjes, veshjen nuk e përdorni në raste kur vëren çfarëdo ëmtimi, shenjaj e prishjeve, plasurajeve, Çdo produkt përban: shenjënj e prodhuesit; shenjen e llojit të produktit, emërtime bimese ose kodin; shenjënj e madhësisë; shenjënj CE ; simbolin për mirëmbajtje.**Afati i qëndrueshmërisë** varet nga përdorimi dhe shpëjtësia e harximit në kushtet e caktuara. Zyqëlohet gjatë kushteve jo të volitshme të ruajtjes ose mirëmbajtjes jo të drejtë. Produkti nuk përban asnjë materiale në vesotë për të cilat dihet ose dyshohet që kanë ndikim të vulltshëm për higjienë ose shëndetin e përdoruesit. Mirëpo, tek personat të ndeshëm, nuk përjashtohet irritimi i lëkurës, në këto raste mos e përdorni më produktin.**Ruajtja dhe transporti:** rekomandohet që të ruhet në hapësirat e thata dhe mirë të ajroreua edhe jashtë rrezatimit të drejtpërdrejt të rrezëve të diellit, gjant dhe burimeve të nxehtësisë intensive. Barra rekomandohet në ambalazhin origjinal, të ruhet nga lagështia dhe temperaturat ekstreme. Pas përdorimit e mënjaroni në mënyrë ekologjike.**Madhësia:** Tregon përmasat trupore të matura në centimetra. E përgjithnjë madhësinë përkëtasite sipas përmasave të juaja trupore, para përdorimit e provoni, (shih tabelën)**Simbolot e mirëmbajtjes** –laја manuale, produkti nuk guxon të zbardhet me mjetet të cilat lëshojnë klorin, produkti nuk guxon të pastrohet kimikisht ndërsa ngulat nuk guxojnë të hiqen me tereset organik, produkti nuk guxon të hekuruset, avullimi dhe trajtimi me amull nuk është i lejuar, Produkti nuk guxon të tretet në ujë.

UA / ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КРИСТУВАЧІА - Інформація для користувача та Декларація ЄС про відповідність доступна на веб-сайті: www.lacuna.hrВиробник: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvatska **www.lacuna.hr**Info@lacuna.hrЦя одяга класифікується як засіб індивідуального захисту (ЗІЗ) категорії I (KAT I) відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425 про засоби індивідуального захисту та відповідає вимогам норми EN ISO 13688:2013 - захисний одяг - захисні вимоги. Підтвердженням перевірки відповідності виробу зазначеному стандарту є знак CE на виробі.**Використання:** Захисний одяг - це одяг, у тому числі протектор, який покриває або замінює Ваш власний одяг, призначений для захисту від однієї або кількох небезпек. Цей захисний одяг або його додаткові елементи категорії I розроблений і виготовлений з метою професійного використання для захисту від погодних умов, які не є ускладненими чи екстремальними, для захисту від механічних впливів поверхневої дії, для захисту від взаємодії з гарячими об'єктами, які не піддають користувача температурі вищій від 50°C, та для захисту від небезпечних ударів. Жодний одяг не може запобігти серйозним травмам або смерті. Перед використанням перевірте цілісність одягу, не носіть одяг, якщо ви помітили будь-які uszkodzenia, сліди порізів, тріщини. Кожен виріб містить: знак виробника, знак типу виробу, робочу назву або код; знак CE; символи догляду за одягом.**Термін придатності** залежить від інтенсивності використання і швидкості зносу за певних умов. Зменшється при неналежних умовах зберігання та при неналежному догляді. Виріб не містить жодних речовин у кількостях, які відомо або підозрюється як несприятливому впливі на гігієну чи здоров'я користувача. В критичних людей, проте, не виключається подразнення шкіри. У цьому випадку виріб більше не використовуйте.**Зберігання і транспортування:** Рекомендовано зберігати в сухих і добре провітрюваних приміщеннях, не піддаючи дії прямих сонячних променів, вогню та джерел високої температури. Перенесення рекомендується в оригінальній упакуванні. Захисний одяг вологий і екстремальний температур. Після використання екологічно ліквідувати.**Розмір:** Позначений розмір тіла, виражений у сантиметрах. Виберіть розмір, відповідний до розміру Вашого тіла. Пред використанням приміряйте (див. таблицю).**Символи за доглядом** ручне прання; з'вичинче центрифугування; виріб не можна відбілювати засобами які виділяють хлор; виріб не можна чистити хімічними засобами; пам'яи не можна видаляти органічними розчинниками; виріб не можна prasувати; відпарювання та обробка паром не дозволяються; виріб не можна сушити в сушарі.

PL / INFORMACJA UŻYTKOWANIA- Informacja użytkownika oraz Deklaracja zgodności UE dostępne są pod adresem: www.lacuna.hr Producent: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje, Chorwacja **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hrNiniejsza odzież jest klasyfikowana jako środek ochrony indywidualnej (ŚOI) o kategorii I (CAT I) zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej i jest zgodna z normą EN ISO 13688:2013 – Odzież ochronna – Wymagania ogólne. Wykazaniem doświadczeniem dot. oceny zgodności produktu z ww/normą jest oznaczenie CE na produkcie. **Użytkowanie:** Odzież ochronna to odzież, wraz z ochroniakami, przykrywająca lub zastępująca Państwa własną odzież, przeznaczona do ochrony przed jednym lub większą liczbą zagrożeń. Niniejsza odzież ochronna o kategorii I lub należąca do niej sprzęt dodatkowy są projektowane i wyprodukowane do profesjonalnego użytkownika w celu ochrony w przypadku warunków pogodowych nie będących ani nadzwyczajnymi ani skrajnymi, do ochrony przed czynnikami mechanicznymi, których skutki są powrotnychnowe lub do ochrony podczas kontaktu z gorącymi przedmiotami, które nie wystawiają użytkownika na temperaturę ponad 50°C lub do ochrony przed niebezpiecznymi uderzeniami. Żadna odzież nie może zapobiec poważnemu obrażeniu lub śmierci. Przed użyciem należy sprawdzić czy odzież jest kompletna, prosimy o niezakładanie w/w odzieży w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, śladów rozdzierania, pęknięcia. Każdy produkt zawiera: oznaczenie producenta; oznaczenie rodzaju produktu, nazwę produktu lub kod; oznaczenie rozmiaru; oznaczenie CE; symbole dot. konserwacji.**Ores użytkowania** zależy od stopnia i częstotliwości użytkowania odzieży w określonych warunkach. W nieoptymalnych warunkach lub w przypadku nieprawidłowej konserwacji ulega skróceniu. Produkt nie zawiera żadnych składników w ilościach, o których jest wiadomo lub podejrzewa się, że mogą niekorzystnie wpływać na higienę lub zdrowie użytkownika. W przypadku osób podatnych na uczulenia nie jest wykluczono podrażnienie skóry. W takim przypadku należy przestać używać produktu.**Przechowywanie i transport:** Zaleca się przechowywanie w suchych i dobrze wentrowanych pomieszczeniach, będących poza zasięgiem bezpośredniego światła słonecznego, ognia i źródeł intensywnego ciepła. Zaleca się transport w oryginalnym opakowaniu, trzymanie z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur. Produkt po użyciu należy zutilyzować w ekologiczny sposób.**Rozmiar:** Określa rozmiar ciała mierzone w centymetrach. Włóżcie stopniowo rozmiar zgodny z pomiarami swojego ciała, produkt przed użyciem należy przemyć (patrz tablica rozmiarów).**Symbol dot. konserwacji:** mycie ręczne, produkt nie wolno wybielać środkami zawierającymi chlor, produktu nie wolno czyścić chemicznie, a płam nie wolno usuwać rozpuszczalnikami organicznymi, produktu nie wolno prasować, a prasowanie parowe i obróbka parą są niedopuszczalne, produktu nie wolno suszyć w suszarce bębnowej.

BG / ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ - Информация за потребителя и Декларация за съответствие (ЕС) има на web страницата: www.lacuna.hrПроизводител: LACUNA d.o.o., Pustodol Začreški 18f, 49223 Sveti Križ Začretje , Hrvatska **www.lacuna.hr** Info@lacuna.hrТова облекло е класифицирано като личните предпазни средства (ЛПС), категория I (CAT I) в съответствие с Регламент (ЕО) 2016/425 относно личните предпазни средства и е в съответствие с нормите на EN ISO 13688:2013 – защитно облекло – общи изисквания. Оценката на съответствието на продукта с този стандарт е маркировката CE на продукта.**Употреба:** Защитното облекло е дреха, включително и маска, която покрива или заменя вашето собствено облекло, предназначена да защитава от една или повече опасности. Това заштитно облекло и допълнителното оборудване към него от категория I е проектирано и произведено за професионално ползване за защита при времевни условия, които не са извънредни и крайно лоши, за защита от механични влияния, действащи на повърхността или за защита при експлозия с топлия предмет, които не са в досег с ползвателя при температури над 50°C или за защита от опасни удари. Нито една дреха не може да ви предпази от тежко нараняване или смърт. Преди използване, контролирайте целостта на облеклото, не го носете ако забележите каквото и да е нарушение на целостта, следети от сксявания, пукнатини. Нико продукт съдържа: знак на производителя; знак за вид продукт; служебно наименование или код; знак за големина; знак CE; символи за поддръжка.**Срок на годност** зависи от степента на ползване и бързината на действие при определени условия. Намалена се при условия несъответствие на тези предвидени за складиране и при нецарувана поддръжка. Продуктът не съдържа никакви матери и количества за които се знае или се предполага, че действат неблагоприятно на хигиената или здравето на ползвателя. За чувствителни лице не е

